



DEDE KORKUT

Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi

The Journal of International Turkish Language & Literature Research

Cilt 10 Sayı 25 Ağustos 2021

Volume 10 Issue 25 August 2021

Samsun- Türkiye/ Turkey

ISSN: 2147 – 5490



DEDE KORKUT

Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi
The Journal of International Turkish Language & Literature Research
ISSN: 2147 – 5490 Kuruluş Tarihi: 2012
Cilt 10/ Sayı 25/ Ağustos 2021 Volume 10/ Issue 25/ August 2021

Editör/ Editor:

Doç. Dr. Nuh DOĞAN (Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Türkiye)

Editör Yardımcıları/ Vice-Editors:

Dr. Turan GÜLER (Muş Alparslan Üniversitesi, Türkiye)
Dr. Ahmet DAĞLI (Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Türkiye)
Deniz ARSLAN (Sakarya Üniversitesi, MEB)

YAYIN KURULU/Executive Board

Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN
(Atatürk Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Nebi ÖZDEMİR
(Hacettepe Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Hanifi VURAL
(Gaziosmanpaşa Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Erhan AYDIN
(İnönü Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. İrfan MORİNA
(Priştine Üniversitesi, Kosava)
Prof. Dr. Oktay Ahmet Ayberk
(Kiril ve Metodiy Üniversitesi-Makedonya)
Prof. Dr. Minehanım NURİYEVA-TEKELİ
(Bakü Mühendislik Üniversitesi, Azerbaycan)
Prof. Dr. Timur KOCAOĞLU
(Michigan Devlet Üniversitesi, ABD)
Prof. Dr. Bekir ŞİŞMAN
(Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Lindita Latifi (XHANARI)
(Tiran Üniversitesi, Arnavutluk)
Doç. Dr. Galibe HACIYEVA
(Nahçıvan Devlet Üniversitesi, Nahçıvan)
Doç. Dr. Yusuf Ziya SÜMBÜLLÜ
(Erzurum Teknik Üniversitesi, Türkiye)

BİLİM VE DANIŞMA KURULU/ Board of Advisory

Prof. Dr. Ahmet BURAN
(Fırat Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Azmi BİLGİN
(İstanbul Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Bahir SELÇUK
(Fırat Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. İbrahim ŞAHİN
(Eskişehir Osmangazi Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ
(Yıldız Teknik Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Metin ÖZARSLAN
(Hacettepe Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN
(Erciyes Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN
(Ankara Üniversitesi, Türkiye)
Prof. Dr. Osman Fikri SERTKAYA
(Emekli Öğretim Üyesi)
Prof. Dr. Salih Okumuş
(Priştine Üniversitesi, Kosava)
Dr. Nazım MURADOV
(Lefke Avrupa Üniversitesi, Kıprıs)
Doç. Dr. Ergin JABLE (Priştine Üniversitesi, Kosava)

HAKEM KURULU/ Referees

Prof. Dr. Abdurrazık REFIYEV,
Prof. Dr. Adnan İNCE
Prof. Kubilay AKTULUM
Prof. Dr. Ahmet NAHMEDOV
Prof. Dr. Alemdar YALÇIN
Prof. Dr. Ali YAKICI
Prof. Dr. İrfan MORİNA
Prof. Dr. Ali DUymAZ
Prof. Dr. Ayşe Emel KEFELİ,
Prof. Dr. Ahmet KARADOĞAN
Prof. Dr. Celal DEMİR
Prof. Dr. Enver MEHMEDİ
Prof. Dr. Ercan ALKAYA
Prof. Dr. Erdoğan BOZ

Prof. Dr. Hatice ŞİRİN
Prof. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR OĞUZ
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK
Prof. Dr. Gayratcan OSMAN
Prof. Dr. Günay KARAAĞAÇ
Prof. Dr. İbrahim TAŞ
Prof. Dr. İslam ZHEMENEY
Prof. Dr. İsmail GÜLEÇ
Prof. Dr. İsmet EMRE
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA
Prof. Dr. Leyla KARAHAN
Prof. Dr. Marcel Edal
Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ
Prof. Dr. Mehmet Fatih KIRIŞÇIOĞLU

Prof. Dr. Melek ERDEM	Doç. Dr. Fatih USLUER
Prof. Dr. Mesut ŞEN,	Doç. Dr. Gülsüm KİLLİ
Prof. Dr. Muharrem DAYANÇ	Doç. Dr. Mehmet EROL
Prof. Dr. Muharrem KAYA	Doç. Dr. Mehmet GÜNEŞ
Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ	Doç. Dr. Mustafa KURT
Prof. Dr. Mustafa APAYDIN	Doç. Dr. Mustafa Levent Yener
Prof. Dr. Müzeyyen BUTTANRI	Doç. Dr. Nermin YAZICI
Prof. Dr. Namık AÇIKGÖZ	Doç. Dr. Nezir TEMÜR
Prof. Dr. Oktay AHMED	Doç. Dr. Orhan KURTOĞLU
Prof. Dr. Osman Fikri SERTKAYA	Doç. Dr. Özer ŞENÖDEYİCİ
Prof. Dr. S. Dilek YALÇIN	Doç. Dr. Salim KÜÇÜK
Prof. Dr. Salim ÇONOĞLU	Doç. Dr. Şahmurat ARIK
Prof. Dr. Rahim TARIM	Doç. Dr. Ümit Özgür DEMİRCİ
Prof. Dr. Timur KOCAOĞLU	Doç. Dr. Yusuf Ziya SÜMBÜLLÜ
Prof. Dr. Şahin KÖKTÜRK	Doç. Dr. Mehmet YASTI
Prof. Dr. Yavuz BAYRAM	Doç. Dr. Cafer ÖZDEMİR
Prof. Dr. Şaban SAĞLIK	Doç. Dr. İlknur Tatar KIRILMIŞ
Prof. Dr. Ülkü ELİUZ	Doç. Dr. Sami BASKIN,
Prof. Dr. Yunus AYATA	Doç. Dr. Salim PİLAV
Prof. Dr. Dr. Ahmet Cüneyt ISSI	Doç. Dr. Osman Ünlü
Prof. Dr. Bülent ÖZKAN	Dr. Ahmet DAĞLI,
Prof. Dr. Muna YÜCEOL ÖZEZEN	Dr. Erdoğan KUL
Prof. Dr. Salih OKUMUŞ	Dr. Ferda ZAMBAK
Prof. Dr. Selçuk ÇIKLA	Dr. Gülten BULDUKER
Prof. Dr. Hakan ÖZDEMİR	Dr. Hasan AKTAŞ
Prof. Dr. Yunus KAPLAN	Dr. M. Kayahan ÖZGÜL
Prof. Dr. Adem İŞCAN	Dr. Salih DEMİRBİLEK
Doç. Dr. Abdullah HARMANCI	Dr. Savaş YELOK
Doç. Dr. Aktan Müge ERCAN YILMAZ,	Dr. Turan GÜLER
Doç. Dr. Ayfer YILMAZ	Dr. Yılmaz ÖZKAY
Doç. Dr. Aysun SUNGURHAN	Dr. Ömer SARAÇ
Doç. Dr. Dilek ERGÖNENÇ AKBABA	Dr. Zübeyde ŞENDERİN
Doç. Dr. Elza ISMAILOVA	Dr. Zivar HUSEYNLI.

YABANCI DİL DANIŞMANLARI/ Foreign Language Editors

Doç. Dr. Emrah EKMEKÇİ (İngilizce/ English)
 Prof. Dr. Juliboy Eltazarov (Özbekçe/ Uzbek)
 Prof. Dr. Minaxanım Nuriyeva Tekeli (Azerice/ Azeri)
 Arai AMIN (Rusça/ Russian)

YÖNETİM MERKEZİ ve POSTA ADRESİ/ Management Center and Post Address

Ondokuz Mayıs Üniversitesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü Kurupelit Kampüsü Atakum/ Samsun

YAYIN TÜRÜ/ Type of publication

Uluslararası Hakemli Süreli (yılda en az 3 sayı) Yayındır.

İLETİŞİM BİLGİLERİ/ Correspondence Address

E-Posta: dergi@dedekorkutdergisi.com / editor@dedekorkutdergisi.com Web: dedekorkutdergisi.com

DEDE KORKUT DERGİSİ; SOBİAD, Index Copernicus, TEİ (Türk Eğitim İndeksi), ESJI (Eurasian Scientific Journal Index), ResearchBib (Academic Resource Index), Arastirmax (Scientific Publication Index), SIS (Scientific Indexing Services) ASOS (Social Science Index), Journal Factor, CiteFactor ve MLA tarafından taranmaktadır.

İÇİNDEKİLER / Contents

DEDE KORKUT

Cilt 10 Sayı 25 Ağustos 2021

- Garip Ve İkinci Yeni Şiirinin Kaynakları..... 1-33
Sources of Garip and İkinci Yeni Poem
Sinan Bakır
- Gülşen-i Edeb Dergisi Üzerine Bir İnceleme..... 34-44
An Analysis On The Gülşen-i Edeb Magazine
Taner Tunç
- Nihâdî'nin Manzum Kasîde-i Bürde Tercümesi..... 45-70
Poetic Translation Of Qasidah Al-Burdah By Nihadi
Yunus Kaplan
- Divan Şairinin Gözünden Çiftçi-Köylü Portresi..... 71-106
A Portrait of the Farmer-Peasant from the Perspective of Divan Poets
Osman Kufacı
- Ağız Sözlükleri..... 107-123
Dialect Dictionaries
Merve Demirbaş
- Tahtacı Ağzının Çanakkale Yerli Ağzıları İçindeki Yeri.....124-132
The Place of Tahtaci Dialect in Local Dialects of Canakkale
Hasan Çağrı Ölçücü
- Çini Sanatı Alanında, "Yaşayan İnsan Hazine Listesi" ne Dâhil Edilmesi
Önerilen Bir Sanatkâr: Efsane Mehmet133-146
*An Artist Recommended to be Included in the "List of Living Human Treasures"
in the Field of Tile Art: Legend Mehmet*
Burak Yıldırım
- Dil-Kültür İlişkisi Bağlamında Türk Rap Müzik Kültürü..... 147-158
Language-Culture Relation Turkish Rap Music Culture
Hakan Çelikten
- Bekçi Destanı'na Gizlenmiş Nasreddin Hoca Fıkraları.....159-177
Nasreddin Hodja Jokes Hidden in Bekçi Destanı
Elif Şebnem Demirci
- Ahmet Mithat Efendi'nin Çengi, Arnavutlar- Solyotlar ve Müşahedat
Romanlarında Anlatıcının Konumu..... 178-187
The Place of Narrator In Ahmet Mithat Efendi's Çengi, Arnavutlar- Solyotlar and Müşahedat Novels
Ayşe Sandıkkaya Aşır

Tezer Özlü'nün Romanı "Çocukluğun Soğuk Geceleri" Üzerine Psikolojik Bir İnceleme.....	188-206
<i>A Psychological Investigation on Tezer Özlü's Novel "Çocukluğun Soğuk Geceleri"</i> Pelin Dimdik Emeksiz	
Karşılaştırmalı Bir Çalışma: Bereketli Topraklar Üzerinde Romanındaki Köylüler ve Japon Edebiyatı'ndaki Burakuminler.....	207-216
<i>A Comparative Study: The Peasants in The Novel "On the Fertile Lands" and the Burakumin in Japanese Literature</i> Faruk Dünder	
Arketipsel Eleştiri Bağlamında Puslu Kıtalar Atlası.....	217-235
<i>Puslu Kıtalar Atlası In The Context Of Archetypal Criticism</i> Mustafa Uğurlu	
Kemal Varol'un Küfran Adlı Şiirinden Romana Yolculuk: Âşıklar Bayramı.....	236-250
<i>Journey To The Novel From Kemal Varol's Poem Titled Küfran: Âşıklar Bayramı</i> Asena Tokgözlü	

DEDE KORKUT
MAKALELER/ Articles